

เครื่องเรือนน้ำ

มีทุกชนิดตั้งแต่ ๒๐ ๒๕ ถึง ๔๐ รxm

เวลาใดได้ตามราคาน้ำมากแล้ว

เป็นเครื่องยนต์ที่ดีที่สุด และราคาถูกที่สุด

ในกรุงเทพฯ

บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัด ผู้จัดจำหน่าย

ให้สหายของท่านได้ ที่สุดคือ

เหล่าวิสกี้คนเดียว คราชาก

บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัด ผู้จัดจำหน่าย

เบียร์เย็นๆ ในประเทศไทย

เบียร์เย็นๆ

๑๖๙๙๙

ดีดี ดีดี
ก. ห. ห.
ขอ
เอย



เบียร์เย็นๆ

ของ
ห้องน้ำ

ร้าน
ดีดี
อย่าง
ลักษณ์
จริง

เต้า
ใหม่ เชิญ
บาร์
เด็ก เอียง
เจ้า



รายงานไทย

ນອກນັ້ນ ຍັງນີ້ກຸມຫອວງ ຈຶກທ່າງ
ການອ່ອນເຫຼືຍ . ວັດເຈົ້າໄດ້ແນະນຳໃນ
ການວັນໄປຮັບຂະໜາກ ເພື່ອຖືກທັກ ພ່ອ
ເລື້ອງ ກ່າວກ່ານນອກວ່າກ່ານເນັນໄວ້ ແລ້ວນີ້
ກາງອັດກອນໆໃນໆຫຼຸດ (ໃນໆໃຊ່ຕາເຈີຍ
ກາະໃນໆນີ້ຕາກາຣະໄວ້ອອກນາ) ກ່ານ
ມັປະການອໍຍໆໃນໆກໍເວົາກໍ່ຫຍາ ວັນທີນີ້
ກ່ານພາກນາມຊົດ ກ່ານກ່ານໆນອກຕ່າງ
ກໍາກຸມຜູ້ທັນທຳນັ້ນເປັນໄວ້ແລະອັກໄນ້
ຫຼຸດ ທ່ານຈຶ່ງແນະນຳເຈົ້າກຸມຜູ້ນັ້ນ ໃຫ້

ชื่อ ใบวันปีร์ ท่าน อะมาห์พูริชั่นเมืองใน
ทราบ เท่าไร่ไม่ได้รับร่าง
ถ้าบุคคลนี้ต้องการจะร่าง ท่านก็ต้องมาขอร่าง
ถ้าต้องการ ไม่ปรุงนา ชื่อ กษัณ พาเจ้า ก็ต้อง
กล่าว ที่จะ ท่านให้ได้รับความต้องหากำตั้ง^๔
ใบ หรือ จะต้องการทราบ ชื่อ คุณ พระ
คุณ หลวง ไม่ปรุงนาตาม ฯ ยังคงให้
ไกรศักดิ์ เมธ ๔๙
เชิงสะพานเหล็ก ต่าง^๕
ทั้ง เกี้ยม ล้า ใจ แอน ใจ

แจ้งความชายหนังสีเสี้ย

รายรื่น และ รายการ ที่น่าสนใจ ที่ พิมพ์แล้ว มี กอง ก่อไปนี้

๑๘๒

ທ້າງຮຽມໄສ-ສດ ປະກູດສະມານອັກ ຈົ່ວໜວັດ ພຣະ ນາງ ະໄຫຼ້ປະກະໄຫຍ້ນໍາເກີ່ວິກ



ឧបករណ៍ និង សារព័ត៌មាន នៃការបង្កើតរឹងចាំបាច់

ໄກຍພະນະ ບ່ານ ຮາຊານຸ ປູຈ

၅၁။ ခိုင်မြို့မြို့၏ မြန်မာရီ မြို့၏

๒๖๙ ๑๘๗๔ นิตย์วัฒน์

๒๘ | ເສຍທ່ານນາມຂນດຫ້າງວຽກພະເກົາ

ໄກຣຖິພທ໌ ດອບ

ពេនដីកំសង្កែរជាប្រភេទការងារ

ก ร ง ก ิ น ห ด ง โ ร ง เ ร ช บ จ า ก ร ค า น ด บ น า ง ช ี ช อก ร ุ ง ท ე ห า น น ค ว ไม ค ง ๆ
ก า หน ่ ย ค ิ օ ก ว า น ใจ ท ร ร ง ท ุ ก อย ่ ง น า ต ่ า ร า ย ห ร ร บ ห ง น า น ช า ด ะ น า
ก ะ บ น ด ท ร ร บ ห น า ะ ด ี อก ช ร ร โ ภ ิก ค า น ห ร บ ห ง ใจ น า ท น ท ห ร ร บ ห น า ะ ด ี ง บ ห ท ห ช ห ก
ให ร ช น ร า ค า น ป ร ะ ต ง ค ร ุ น ป ร ะ ค า ร ช น ช ร ร บ ห น า ท ห ุ น ใจ ห ร ร บ ห น า ะ ด ี ง บ ห ท ห ช ห ก
ค า น ด บ น า ง ช ี ช อก ร ุ ง ท ე ห า น น ค ว ไม ค ง ๆ ห ร ร บ ห น า ะ มา ท ห ง ด า ช า ช น ช ร ร บ ห น า ง โ ร ง ท ุ ก อย ่ ง น า ต ่ า ร า ย ห ร ร บ ห ง น า น ช า ด ะ น า



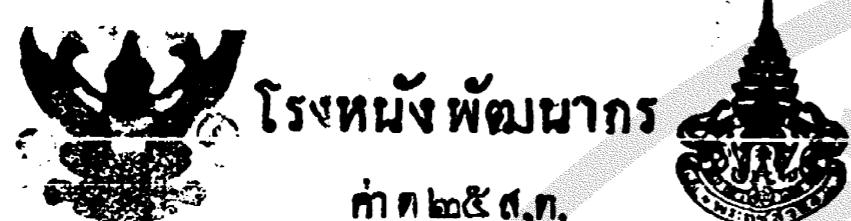
หน้า ๑๔

ตามานี้& ดูบ ๐ ดูบอย่างชนิก ไว้การงานหน้าให้ ราคากูกมาก การใช้
ให้เห็นชัน กัน กัน เห็นชัน กัน เริญ ต่างกรา ดุ รอยน้ำ ลมวัน ท่านจะพึงทราบ
ว่า หมายความใด ให้รู้ นึกถึงความดี เพียง ใจ ไปรักงาน ราคาก

ພັກດົກໂຮງໝະນຸມ ນາຍີ້ ປາກ ດູດແຈກ ໄກສະກິບຕົວ

ລົງຈະວາພຍນິຕີ ຊື້ນໍ້າ

ຈາຍເຮືອງຕາມສິ່ງຕົ້ນຕົ້ນ



ໂຮງໝໍພັນປັນນາກ

ກ່າວກູ່ມະໄຕ ๕, ກ.
ເອກະກຳ ດິນວັນພຖຸກົບທີ່ ೨
ກົດກູ່ກ່ຽວກູ່

១. ຂ່າວ	៣ ນັ້ນ
២. ໄກສູກ່ຽວກູ່ ກອນ ៩-១០	៤ ນັ້ນ
៣. ບ້ານຜື້ຫົດອກ (ແວ່ນທາໄກ)	៣ ນັ້ນ
៤. ນັກຕຶງທ່ານ ກອນ ៥-៦	៤ ນັ້ນ
៥. ເມືອງທີ່ໄກ ມົກງາມ (ນາທີ່—ຮອຍຈາກວິກ)	៣ ນັ້ນ
៦. ຂ່າວອິນເກຣີ່ໃນຊັ້ນແດນ	៣ ນັ້ນ

ໂຮງໝໍອ່ອງກອງ

ກ່າວກູ່ມະໄຕ ສກາງ
ດິນວັນພຖຸກົບທີ່ ២
ກົດກູ່ກ່ຽວກູ່

១. ອາກຸນ	៣ ນັ້ນ
២. ນັກຕຶງທ່ານ ກອນ ៣-៤	៥ ນັ້ນ
៣. ຂ່າວອິນເກຣີ່ໃນຊັ້ນແດນ	៣ ນັ້ນ
៤. ນາງວາຍນີ້ ກອງ	៦ ນັ້ນ
៥. ບ້ານຜື້ຫົດອກ (ແວ່ນທາໄກ)	៤ ນັ້ນ
៦. ໄກສູກ່ຽວກູ່ ກອນ ៩-១០	៤ ນັ້ນ

ໄວງໝໍບາງດໍາກູ

ກ່າວກູ່ມະໄຕ ສກາງ

ວັນຈັນກົບທີ່ ២	ດິນພຖຸກົບທີ່ ២
១. ຂ່າວ	៣ ນັ້ນ
២. ນັກຕຶງທ່ານ ៥-៦	៥ ນັ້ນ
៣. ວິກແດວໃນທັງຄານ (ນີ້, ໂ, ໂດຍ)	៤ ນັ້ນ
៤. ໄກສູກ່ຽວກູ່ ກອນ ៩-១០	៤ ນັ້ນ

ໄວງໝໍ ສະຫະ

ດິນວັນພຖຸກົບທີ່ ២
ກົດກູ່ກ່ຽວກູ່

១. ອົງ	៣ ນັ້ນ
២. ຄດກໄຕໄດ້	៤ ນັ້ນ
៣. ຄດກແວ່ນທາໄກ	៣ ນັ້ນ
៤. ໜ້າກັກໜັນ	ກອນ ៩-១០ ៤ ນັ້ນ
៥. ຂ່າວ	៣ ນັ້ນ

ກ່າວກູ່ ດິສ, ກ.

ດິນວັນພຖຸກົບທີ່ ២
ກົດກູ່ກ່ຽວກູ່

១. ກອດ	៣ ນັ້ນ
២. ຄວບອຍທີ່ ៥	៤ ນັ້ນ
៣. ກ່າວຕາຍຫົ່ວ່າ (ໄຣເມືກ ດັກ—ເຢວອຣ ເນກາກິນ)	៥ ນັ້ນ
៤. ນັກຕຶງທ່ານ ກອນ ៥-៦	៥ ນັ້ນ
៥. ໄກສູກ່ຽວກູ່ ກອນ ៥-៦	៥ ນັ້ນ

ໄວງໝໍ ດັ່ງ

ດິນກົບທີ່ ២
ກົດກູ່ກ່ຽວກູ່

១. ກ່າວຕາຍຫົ່ວ່າ (ໄຣເມືກ ດັກ—ເຢວອຣ ເນກາກິນ)	៥ ນັ້ນ
២. ກ່າວຕຶງທ່ານ ກອນ ៥-៦	៥ ນັ້ນ
៣. ໄກສູກ່ຽວກູ່ ກອນ ៥-៦	៥ ນັ້ນ
៥. ໄກສູກ່ຽວກູ່ ກອນ ៥-៦	៥ ນັ້ນ

ໂຮງໝໍສາຂາ

ກ່າວກູ່ ມະໄຕ ສກາງ
ດິນວັນພຖຸກົບທີ່ ២
ກົດກູ່ກ່ຽວກູ່

១. ຂ່າວ	៣ ນັ້ນ
២. ກອດດິນ	៣ ນັ້ນ
៣. ຂ່າວປາເທິ່ງທີ່ ៥	៣ ນັ້ນ
៤. ເຫັນພໍເຕືອ ກອນ ៥-៦	៣ ນັ້ນ
៥. ກົດກິງນີ້	៤ ນັ້ນ

ນໍາຍ ວັນພຖຸກົບ ຂ້າວ ຜັນຄານໄປຮັກນ

ໂຮງໝໍສິຄໂປ່ງ

ດິນວັນພຖຸກົບທີ່ ២

១. ຂ່າວປາເທິ່ງທີ່ ៥	៣ ນັ້ນ
២. ຂ່າວ	៣ ນັ້ນ
៣. ກາກຸນ	៣ ນັ້ນ
៤. ເຫັນພໍເຕືອ ກອນ ៥-៦	៤ ນັ້ນ

ກ່າວກູ່ ຕ່າງ

ດິນວັນພຖຸກົບທີ່ ២
ກົດກູ່ກ່ຽວກູ່

១. ກ່າວຕຶງທ່ານ ៥-៦	៤ ນັ້ນ
២. ກ່າວຕຶງທ່ານ ៥-៦	៤ ນັ້ນ
៣. ກ່າວຕຶງທ່ານ ៥-៦	៤ ນັ້ນ
៤. ເຫັນພໍເຕືອ ກອນ ៥-៦	៤ ນັ້ນ
៥. ເຫັນພໍເຕືອ ກອນ ៥-៦	៤ ນັ້ນ

ເງື່ອງ

เป็นเรื่องในรัชสมัยพระจักรที่หนึ่งให้ได้กรองราชสมบัติ

(កំណើនប៉ាន់ទៅរាជរាយពី ២៤ តុលា ឆ្នាំ១៩៨៧ ដើម្បីក្រឡាកំណែង)

นักทุกกรง ฯ นักทุกห้องที่เคยอดิษฐ์ เสี่ยบหังเต็คตามอิอก
ทรงเห็นว่าบางจังหวะกุเรียนเหี้ยนคือคำไถ่แม่นั่ง จังรับตั้งเก็บงำ
ง่ายกุเราราดเดอนให้เก้ารูปากใช้กันทั้งนั้น กันหมันนุชวังไป
ตัดที่รัชวงกนไได้ในร้อยตัว วิเศษ กว่า กันหมันที่มีไว้กันอยู่ใน
บุชาไอก รับตั้งเด้อทรงทุบกันหมันเด่นบนมาวดเปงกันดูแล้ว
กันดันลงในทั้ง บังบริกรานดอยคู่หนึ่งดึงทรงเข้าไปกั้น นักกวัช
เสี้ยวขอจากพระ โฆษณาเปงชาดายกประนามเด็ดเสี้ยะ ดอย
เสียนวนดิบุนขาดากาศเหมือนนั่งรา ภายในเวดาดันในร้าก์กอบาย
เปงดูก่อนเสี้ยวถูกหนึ่ง เด้อตั้งให้นางง่วายกุ อะรับผู้ว่า
นักกอกหมันนั้น เจ้าฯ กดันลงในท้องรักษาไว้ที่ดุนย์ไก์ต่อเก้าวัน
ฯ ไว้ไก์ตามประแตงก์ แต่ทรงแนะนำว่าปดูกิเศกให้เก็บงำจังหวะ
กุเร นางง่วายกุกุเร่ากวยกันบันรักกันหมันนั่งดัว เสี่ยบหังจ้างเก็บ
ไก่ยันคือตุงหินพาเอากดันไปตัว

เมื่อเขียนนั้งเด็ก้ากอันนั้น นางจ่าวกุนก็ถูกตุกอกหูหันขึ้น
ลงในท้อง ให้เกิดโรคคุณความวิธี แต่พอได้หัวนรุ้สึกว่า
ตนหันดันอยู่ในท้องน้ำรำคาญมากไม่ได้นางจ่าวกายน้ำเสีย ทัน
ให้คนเห็นเป็นสายเรียวจะต่อนรันส์ออกศยาหักเดียว ก้มกายน
ลงในท้อง เว้าในท้องอีก ความดันมากยิ่งกว่านั้น ดัง
กดดับกายน้ำใหม่ ครั้นก็อินเว้าไปใหม่ กดดับกันท้องอีกมาก
นางใช้หยี่รู้ว่าคงทำผิดวิธี จึงเก็บไว้รอเรียนนั้นต่อไป อีก
มาถึงวันนั้นก็รับน้ำท้องจากอาจารย์กัน มีนางพ้ำถือตรา
ใบอนุญาตวิทยาลักษณะงานยังนัก เรียนนั้นรับตั้งชั้นเรียนวันนี้เป็น
วันอุปนิสัยแก่กันในเดือนราชบูปปะก่อนจึงเรียนต่อได้เร็ว เราก
ทราบกุดกระเด้าเชียงเทือบประทุมครัวสำหรับต่ำแห่งบ่อมีประมวลการณ์
อยู่คุณมาให้แก่เจ้าฯ จักหายคำนั้นรันไว้เกิด นางใช้หันนิคาม
นั้น กระทำความเก้าอกรวนดังเก้าครั้งจะระบันครัวไว้เต็อดึง
อันร่องทอกดันหันนั้นในตุงนั้นให้ทรงทราบ เรียนนั้นว่าต้องขอ
มไว้เก้าวันจึงจะได้ ก็ เจ้าคายขอภาระไว้เกินในนั้นจึงจะดัง
นไม่ได้ เกษะบุญที่สอนไม่แรง ถ้าถูกสอนแรงจักยังจะเป็นอันตราย
เจ้า เรายังให้กันหันนี้ให้เกิดของเราที่รุ่นล่าเรือเด้วงกเจ้าใหม่
ดังตัวกรุงกาญจน์กุกอุ่นขอภาระไว้ชั้นส์ตั้งให้นางใช้หันดุหนัง
ออกวานหันนิคายขอภาระหุน ตัดกีร์ชะมนุษย์ให้ร้อยกัน
จ้างกันให้ไว้ในท้องเด้วงรักษาให้ก็เด็ก นางใช้หันคุกเจ้ารับมา
ล้านคำนั้นรันส์ เรียนนั้นขอตั้งไว้ กันหันนั้นแก่นางใช้หันนี้เด้อก็
ก้ากอัน พยายามเหาอันดากากก็เห็นทางทิศดันขอภาระ
นั้นนิมเม็งซ์เรียกดอยามาโดยเร็ว ครั้นดูชนก็โกรต์เห็นให้ เรียน
กาญจน์กรรน์ตามดงบันปราสาท เรียนนั้นประนมหักก์ต้องรับ
เรียนเด้อกุนกรรต์ว่า ร้าฟเจ้าเห็นว่างวายกุนเรียนนักว่าเรียนนี้ขอ
นี้ที่ก็ ความไม่แตกอิกมาก จึงเอารีบัน กันมาให้ เราย
ตามเน็ค จะให้เกิดบุญญาเดเป็นประไชร์นักตั้งจารห้วย
นั้นนั้นว่าเป็นบุญของวายกุน แต่ร้าฟเจ้ามีก้าอย่างอันจะต้องรับ
ม เดากุนว่าเรียนนัก เรียนนั้นก์ด้าเหาไปพร้อมด้วยเทพบริวาร
เดากุนเดินเร้าไปร้างใน นางใช้หันคุกเจ้าหมอบอยู่ร้างหนึ่ง
กุนหิยเรียนกันให้ถามเน็ค แต่บอยกัวเม็นคันรือเดียนก็คัน
กินกรรบสานวันเด้วกรุงคุกทุกๆ ท่อนนั้นอ่อนให้เรองให้ เม็ค
เดียนก็คัน กินพันสานวันเด้วกรุงคุกทุกๆ ต่อราครีต้าราคุชิตา
อาประหารให้ เม็ครือเดียนรันกันเด้วพันเก้าวันจะมีติก
ญาเดก้าอังวังชาบปดงรูปได้นาประการ จะให้ก้ายໄตเท่า
หัวใจให้เด็กเท่าประนานุก์ได้ และร้องกวนอีกตั้นในเกยนคือที่
ในเร้าใจก้าจะเร้าใจรันเรอง นางจ่าวกุนนิคามยินดีรับมา
ลงในดักอเม็คหนึ่ง กันได้ในรุ้สึกว่ากรุงคุกเกตต์อนไห
ก็ตั้น เด้วเรอาเจกัวเพ็คคุกมเพ็คคุกนุ่กที่เดงอ่องให้หนึ้นให้ปุน
วัดเก็คิษย์ที่มากับให้เดียงเดากุนๆ กำรับหาง่วงคุนว่าต้องอุ่นต่ำห
นกาวหาอยู่ก็อิกสินหัวนั้นจึงค้อมกัน คุกเด้วกันรือกรุงบ่อ
ใน นางจ่าวกุนคุกเจ้าสองกราไหว้านเก็บกันณนั้นด้วย
บกุนดัวริ่งได้ดุกชั้นไปนั้น เริบกาวนา อยู่นนกัน ก็คงจะวัน

กตางคิน พอกรบกำหงกเชิงหัวนักเหทางชั้นอากาศ เที่นເທິພາຮ້າຍ
ທີ່ເວັນຈີນອືນກາຍຄ່ານັ້ນວ່າ ວັພ.ຈ້າວັນເທົງໄອງກາງຊົງກົງເຖິຍນ
ເບີຍເນື້ອໃຫ້ພິກັນຫຼັກຂານທີ່ມີຄົນຫຼູ້ທີ່ນີ້ ນັດ້າຫຼັກອືມເນື່ອນີ້ບຸດ້າຮ່າ
ພາຍແລ້ວພວກຈົ້າພເຈົ້າຈະຮອດາກດັບ ປາງຈົ່ງວ່າຍຸກນົກອ່ອນຸໝາດ ພອເທ
ພາກັນຢ່າງເປົ້າກີ່ເທິນເນັ້ນທີ່ອັກນັ້ນໄກນີ້ ທະນາພວຮ້ອມກັນແຕະຄານ ນາງ
ຈົ່ງຍຸກນົກວ່າ ກັ້ນທີ່ຂາວເນື້ອຍາໄກດັບໄຟນໍາອົກວ່າເກົ່າເສີມເຫຼົກວັນຈົ່ງຈະໄກ້
ດັບຜູນທີ່ກຳໄນໃຈ່ຈູ້ຫຼັກ.ກິນໃນເອົກຕົບຫ້າວັນຈົ່ງ ນາງຈົ່ງຍຸກນົກເລົາກວານ
ກັ້ນແຕ່ກົງເຖິຍນເຫັນນັ້ນຈະເສດຖາມາດນົກໆ ຖໍ່ເຫັນເຕັ້ງກຸນໃຫ້ເຊັນຄັນນັ້ນ
ໃຫ້ອາຈາຣຍ໌ກັງສອ່ຫັ້ງຖຸກປະກາງ ແດ້ຈ້າດືງເວົ້ອຈົກເຖິຍນເຫັນນັ້ນ
ເຮັດກັວເປັນງ່າຍຸກນົກຂອງຄຣາຍກົ່າຫວັນຕ່າງໜັງຈາກເງົາເຊື່ອງ ຊ່ອງ
ເຕັ້ງໃຫ້ຫັ້ງດ້ວຍ ມັນໄກນີ້ຫັດເຮວະວ່າກ່ານຈົນນາມໃຫ້ນັ້ນຫັ້ງນາກ ເວົາ
ກັງສອງກວຽກເຮັດກັວຢ່າງກ່ານກົດຕົວກັນ ຖໍ່ແຕ່ນັ້ນນາຄີເຮັດກຳ
ຮັກຮູ້ນາງໃຫ້ຫີ່ເປັນງ່າຍຸກນົກ ມັນໄກນີ້ເຮັດກຳເດືອນມານອຸປະກອດ
ຮາກກົດໃຫ້ແຕ້ວ ກົ່າພາງຈົ່ງວ່າຍຸກນົກແດ້ນັ້ນ

